

USER MANUAL
BENUTZERHANDBUCH
UŽIVATELSKÝ MANUÁL
POUŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



EN BLUETOOTH AUDIO RECEIVER
DE BLUETOOTH AUDIO EMPFÄNGER
CZ BLUETOOTH AUDIO PŘIJÍMAČ
SK BLUETOOTH AUDIO PRIJÍMAČ
HU BLUETOOTH AUDIO VEVŐ

CFF-4050-BK



THANK YOU FOR BUYING A CONNECT IT PRODUCT.

Do you want to be the first to know about other news of CONNECT IT? Follow us on social media.



#connectit

- Before putting this product into operation please read through the User's Manual carefully, even if you are already familiar with the use of similar products. Use the product only as described in this User's Manual.
- Keep this User's Manual for future reference. It is an integral part of the product and may contain important instructions for commissioning this product, its operation and cleaning.
- Make sure that all other people handling this product are familiar with this Manual. If you hand the product over to other people, make sure that they read this User's Manual, which shall be given to them together with the product.

We recommend keeping the original packaging of the product, proof of purchase and the warranty card, if supplied, at least for the warranty period. In case of transport, we recommend packing the product in the original packaging, in which it has been delivered in, as it protects it best against damage during transport.

Scan this QR code to get the latest version of the User's Manual. In your smartphone, open the QR code reader application and point the smartphone at this code – the page for downloading the latest version of the User's Manual will open:



You can also find the latest version of the User's Manual on our website www.connectit-europe.com

The text and technical specifications are subject to change.



1 Specifications

- Bluetooth Version: V5.3
- Bluetooth Profile: HFP/HSP/A2DP/AVRCP
- Bluetooth Range: up to 10 meters
- Charging Voltage: DC 5.0V
- Input: 5 V \equiv 150mA (Micro-USB)
- Battery: 110mAh Li-Ion
- Operating time: up to 10 hours
- Dimensions: 60 x 28 x 10 mm
- Weight: 11 g

2 Packaging Contents

- Bluetooth Receiver
- Micro USB Charging Cable
- 3.5mm Audio Cable
- 3.5mm Audio Adapter
- User Manual

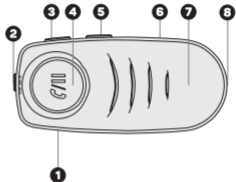


3 Description of each part

EN
3

A

- 1 Aux Port
- 2 Power Switch
- 3 Next
- 4 Multifunction button (MFB)
- 5 Previous
- 6 Microphone
- 7 Indicator Light
- 8 Charging port Micro USB



4 Charging

The battery of the receiver is charged by means of the supplied Micro USB cable and a USB power adapter with an output of 5V / max. 1A (the power adapter is not included, but you can use, for example, a mobile phone adapter or the separately sold original CONNECT IT adapter of the CWC-2080 series).

The receiver battery charging status can also be monitored with LED indicator **A 7**. When the blue light is flashing, the battery case is charging.

When the blue light is on, the battery case is fully charged.



Note:

Charge the receiver at least once every 3 months when not using for a long time.



5 Pairing

1. Power on the receiver, the indicator light flashes red and blue alternant, which means it's in pairing mode.
2. Turn on the Bluetooth function of your smart device, search for „CFF-4050-BK“ and connect.
3. Connect the receiver to AUX INPUT port of your headphone/home speaker or car stereo system with provided 3.5mm audio cable.
4. Now you can enjoy music wirelessly or answer hands-free calls.

Connect Two Devices

1. Connect the receiver to the first device.
2. After connecting successfully, turn off the Bluetooth function of the first device, the receiver will enter pairing mode again.
3. Turn on the Bluetooth function of the second device, search for „CFF-4050-BK“ and connect.
4. Turn on the Bluetooth function on the first device and select „CFF-4050-BK“ in you pairing history.
5. Now two devices have connected to the receiver at the same time.

**Note:****Auto-Connect**

The receiver will connect the last connected phone automatically when turned on next time. (Please turn on the Bluetooth function of your smart device before turn on the receiver.)



6 Overview

Power On/Off	Slide the „Power Switch“ A 2 to On/Off side
Play/Pause/Answer/Hang up	Press the „MFB“ A 4 button once
Reject a call	Long preddpress the „MFB“ A 4 for about 2 seconds
Redial the last number	Press the „MFB“ A 4 twice
Volume Up/Down	Long press the „Next“/„Previous“ A 3 , A 5 button
Next/Previous Song	Press the „Next“/„Previous“ A 3 , A 5 button once

7 Trouble Shooting

Q1: The product can't pair with your Bluetooth enabled phone, MP3, etc.

- Please make sure you have powered on the receiver, and the indicator light flashes red and blue alternant.
- Clear the connection history of your Bluetooth enabled phone, MP3, etc. Turn off the Bluetooth then turn on, and search for „CFF-4050-BK“ again.

Q2: The Bluetooth range of the sound quality is not good.

- Bluetooth signal can be blocked by surrounding objects and affect the audio quality, please put it in the position without barrier between the receiver and your smart device.
- Turn off the unnecessary wireless device around.
- Turn off your smart device's unnecessary APP running in the background.



8 Notices

INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS

Packaging materials and old appliances shall preferably be recycled. The packaging materials of this product can be disposed of as sorted waste. The same applies to the plastic bags made of polyethylene (PE) and other materials – please hand them over for recycling.



DISPOSAL OF WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

In accordance with the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE), this appliance is labeled with this symbol on the product or its packaging to indicate that this product shall not be treated as household waste. It must be disposed of at a collection site for recycling of waste electrical and electronic equipment. The proper disposal of this product helps to prevent adverse impacts on the environment and human health, which could otherwise result from improper waste disposal. The disposal shall be carried out in accordance with waste management regulations. For more detailed information about the recycling of this product, contact the local authorities, household waste disposal services or the shop where you have bought the product. For proper disposal, renewal and recycling, hand the products over to the designated collection sites. Alternatively, in some EU or other European countries, you can return the products to your local dealer when buying an equivalent new product. The proper disposal of this product helps to preserve valuable natural resources and prevent potential adverse impacts on the environment and human health, which could result from improper waste disposal. For details, contact your local authorities or the nearest collection facility. In case of improper disposal of this type of waste, fines may be imposed in accordance with national legislation.

For business entities in the EU countries

If you want to dispose of electrical and/or electronic equipment, please contact your dealer or supplier for the necessary information.

Disposal in other countries outside the European Union

This symbol is valid in the European Union. If you want to dispose of this product, contact your local authorities or your dealer for the necessary information about the proper way of disposal.

In accordance with the law, we provide the take-back, processing and free environmentally friendly disposal of electrical and electronic equipment through the collective system of REMA Systém, a.s. The main purpose is to protect the environment by ensuring the efficient recycling of waste electrical and electronic equipment.

For the current list of collection sites, see the web www.rema.cloud



This product meets all the basic requirements of the applicable EU directives. It is CE marked. This mark indicates the conformity of the product's technical characteristics with the applicable technical regulations. The EU Declaration of Conformity is available at www.connectit-europe.com.



WIR DANKEN IHNEN

FÜR DEN KAUF EINES PRODUKTS VON CONNECT IT.

Wollen Sie als Erste mehr über die Neuheiten von CONNECT IT erfahren? Folgen Sie uns in den sozialen Medien.



#connectit

- Vor der Inbetriebnahme dieses Produktes lesen Sie bitte aufmerksam die gesamte Benutzeranleitung, auch dann, wenn Sie bereits die Verwendung von Produkten ähnlichen Typs kennen. Verwenden Sie das Produkt nur so, wie in dieser Benutzeranleitung beschrieben.
- Bewahren Sie diese Benutzeranleitung für den künftigen Bedarf auf. Sie ist integrierter Bestandteil des Produktes und kann wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme des Produktes, zu seiner Bedienung und Reinigung enthalten.
- Stellen Sie sicher, dass auch sonstige Personen, die mit dem Produkt umgehen, mit dieser Anleitung bekanntgemacht werden. Sofern Sie das Produkt anderen Personen übergeben, achten Sie darauf, dass sie diese Benutzeranleitung gelesen haben, und übergeben Sie sie gemeinsam mit dem Produkt.

Wir empfehlen, die Originalverpackung des Produktes, den Kaufbeleg und ggf. den Garantieschein zumindest für die Dauer der Garantie aufzubewahren. Im Falle des Transports empfehlen wir, das Produkt in jener Originalverpackung zu verpacken, in welcher es geliefert wurde und welche am besten gegen eine Beschädigung beim Transport schützt.

Die neueste Version dieser Benutzeranleitung erhalten Sie durch das Scannen dieses QR-Codes. Öffnen Sie im Smartphone die App mit dem QR-Code-Leser und richten Sie es auf diesen Code (es wird jene Website geöffnet, auf welcher Sie die neueste Version dieser Benutzeranleitung herunterladen können):



Die neueste Version dieser Benutzeranleitung finden Sie auch auf der Website www.connectit-europe.com

Änderungen des Textes und der technischen Spezifikation vorbehalten.



1 Technische Daten

- Bluetooth-Version: V5.3
- Bluetooth-Profil: HFP/HSP/A2DP/AVRCP
- Bluetooth-Reichweite: bis zu 10 Meter
- Ladespannung: DC 5,0 V
- Input: 5 V \approx 150mA (Micro-USB)
- Batterie: 110mAh Li-Ion
- Betriebsdauer: bis zu 10 Stunden
- Maße: 60 x 28 x 10 mm
- Gewicht: 11 g

2 Verpackungsinhalt

- Bluetooth-Empfänger
- Micro-USB-Ladekabel
- 3,5-mm-Audiokabel
- 3,5-mm-Audio-Adapter
- Benutzerhandbuch

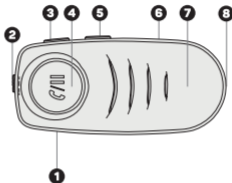


3 Beschreibung der einzelnen Teile

DE
3

A

- 1 Aux-Anschluss (Aux port)
- 2 Netzschalter (Power Switch)
- 3 Weiter (Next)
- 4 Multifunktions-taste (MFB)
- 5 Vorherige (Previous)
- 6 Mikrophon
- 7 Anzeigeleuchte
- 8 Anschluss zum Aufladen



4 Aufladen

Der Akku des Empfängers wird mit Hilfe des mitgelieferten Micro-USB-Kabels und eines USB-Netzteils mit einem Ausgang von 5 V / max. 1 A (das Netzteil ist nicht im Lieferumfang enthalten, Sie können aber z.B. ein Handy-Netzteil oder das separat erhältliche Original-CONNECT IT-Netzteil der CWC-2080-Serie verwenden).

Der Ladezustand des Empfängerakkus kann auch mit der LED-Anzeige **A 7** überwacht werden. Wenn das blaue Licht blinkt, wird der Akku gerade geladen.

Wenn das blaue Licht blinkt, ist der Akku vollständig aufgeladen.



Anmerkung:

Laden Sie den Empfänger mindestens einmal alle 3 Monate auf, wenn Sie ihn längere Zeit nicht benutzen.



5 Koppeln

1. Schalten Sie den Empfänger ein. Die Anzeigeleuchte blinkt abwechselnd rot und blau, was bedeutet, dass er sich im Kopplungsmodus befindet.
2. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Smart-Geräts ein, suchen Sie nach „CFF-4050-BK“ und stellen Sie eine Verbindung her.
3. Schließen Sie den Empfänger mit dem mitgelieferten 3,5-mm-Audiokabel an den AUX-INPUT-Anschluss Ihres Kopfhörers/Heimlautsprechers oder Ihrer Auto-Stereoanlage an.
4. Jetzt können Sie kabellos Musik genießen oder Anrufe im Freisprechbetrieb entgegennehmen.

Zwei Geräte verbinden

1. Verbinden Sie den Empfänger mit dem ersten Gerät.
2. Nach erfolgreicher Verbindung schalten Sie die Bluetooth-Funktion des ersten Geräts aus, der Empfänger wechselt wieder in den Kopplungsmodus.
3. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion des zweiten Geräts ein, suchen Sie nach „CFF-4050-BK“ und stellen Sie eine Verbindung her.
4. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion des ersten Geräts ein und wählen Sie „CFF-4050-BK“ in Ihrem Kopplungsverlauf.
5. Jetzt haben sich zwei Geräte gleichzeitig mit dem Empfänger verbunden.



Anmerkung:
Auto-Verbindung

Der Empfänger verbindet sich beim nächsten Einschalten automatisch mit dem zuletzt verbundenen Telefon. (Bitte schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Smart-Geräts ein, bevor Sie den Empfänger einschalten).



6 Übersicht

DE
5

Strom ein/aus	Schieben Sie den "Netzschalter" A 2 auf die Ein/Aus-Seite
Wiedergabe/Pause/Annahme/Auflegen	Drücken Sie die Taste "MFB" A 4 einmal
Ablehnen eines Anrufs	Drücken Sie die "MFB" A 4 für ca. 2 Sekunden lang
Wahlwiederholung der letzten Nummer	Zweimal "MFB" A 4 drücken
Lautstärke auf/ab	Langes Drücken der Taste "Weiter"/"Vorherige" A 3 , A 5
Nächster/Vorheriger Titel	Drücken Sie die Taste "Weiter"/"Vorherige" A 3 , A 5 einmal

7 Störungsbeseitigung

Frage 1: Das Produkt kann nicht mit Ihrem Bluetooth-fähigen Telefon, MP3 usw. gekoppelt werden.

- Bitte vergewissern Sie sich, dass Sie den Empfänger eingeschaltet haben und die Anzeigeleuchte abwechselnd rot und blau blinkt.
- Löschen Sie den Verbindungsverlauf Ihres Bluetooth-fähigen Telefons, MP3 usw. Schalten Sie Bluetooth aus und wieder ein, und suchen Sie erneut nach „CFF-4050-BK“.

Frage 2: Die Bluetooth-Reichweite und die Klangqualität sind nicht gut.

- Das Bluetooth-Signal kann durch umliegende Objekte blockiert werden und die Audioqualität beeinträchtigen. Bitte stellen Sie das Gerät so auf, dass sich keine Barriere zwischen dem Empfänger und Ihrem Smart-Gerät befindet.
- Schalten Sie unnötige drahtlose Geräte in der Umgebung aus.
- Schalten Sie alle unnötigen APPs auf Ihrem Smart-Gerät aus, die im Hintergrund laufen.



8 Hinweis

HINWEISE UND INFORMATIONEN ZUM UMGANG MIT DER GEBRAUCHTEN VERPACKUNG

Geben Sie dem Recycling der Verpackungsmaterialien und alter Geräte den Vorrang. Das Verpackungsmaterial dieses Produktes kann der Erfassung separierten Abfalls zugeführt werden. Geben Sie ebenso die Kunststoffbeutel aus Polyethylen (PE) und anderen Materialien in der Annahmestelle separierten Abfalls zur Wiederverwertung ab.



ENTSORGUNG GEBRAUCHTER ELEKTRISCHER UND ELEKTRONISCHER GERÄTE

Dieses Gerät ist im Einklang mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über elektrischen Abfall und elektrische Geräte / WEEE) durch dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung gekennzeichnet und gibt an, dass dieses Produkt nicht in den Hausmüll gehört. Es ist in die Sammelstelle für das Recycling elektrischer und elektronischer Geräte zu verbringen. Mit der Gewährleistung der richtigen Entsorgung dieses Produktes helfen Sie bei der Verhinderung negativer Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit, welche andernfalls durch die ungeeignete Entsorgung dieses Produktes entstanden. Die Entsorgung hat im Einklang mit den Vorschriften für den Umgang mit Abfällen zu erfolgen. Ausführlichere Information zum Recycling dieses Produktes erhalten Sie beim zuständigen Gemeindeamt, beim Dienst für die Entsorgung von Hausmüll oder in jenem Geschäft, wo Sie das Produkt gekauft haben. Zur korrekten Entsorgung, Erneuerung und Wiederverwertung übergeben Sie diese Produkte an die festgelegten Sammelstellen. Alternativ können Sie Ihre Produkte in einigen Ländern der Europäischen Union oder in anderen europäischen Ländern beim Kauf eines äquivalenten, neuen Produktes beim lokalen Händler abgeben. Durch die richtige Entsorgung dieses Produktes helfen Sie, wertvolle Naturrohstoffe zu bewahren und potentiellen, negativen Konsequenzen einer falschen Entsorgung für die Umwelt und die menschliche Gesundheit vorzubeugen. Weitere Einzelheiten können Sie beim Gemeindeamt oder beim nächsten Sammelhof anfordern. Eine falsche Entsorgung dieser Art des Abfalls kann im Einklang mit den nationalen Vorschriften mit einer Geldstrafe belegt werden.

Für Unternehmenspersonen in den Ländern der Europäischen Union

Sofern Sie elektrische und elektronische Geräte und Anlagen entsorgen wollen, fordern Sie bei Ihrem Händler oder Lieferanten die erforderlichen Informationen an.

Entsorgung in den sonstigen Ländern außerhalb der Europäischen Union

Dieses Symbol ist in der Europäischen Union gültig. Sofern Sie dieses Produkt entsorgen wollen, fordern Sie bei den lokalen Behörden oder bei Ihrem Händler die erforderlichen Informationen zur korrekten Art der Entsorgung an.

Gemäß dem Gesetz gewährleisten wir die Rückannahme, die Verarbeitung und die unentgeltliche, umweltfreundliche Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte mittels des kollektiven Systems der Gesellschaft REMA System, a.s. Der Hauptsinn ist der Umweltschutz durch die Gewährleistung des effektiven Recyclings der Abfälle elektrischer und elektronischer Geräte.

Die aktuelle Liste der Sammelstellen finden Sie auf der Website www.rema.cloud



Dieses Produkt erfüllt sämtliche, grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinien, die sich auf dieses Produkt beziehen. Es ist mit dem Zeichen CE gekennzeichnet. Dieses Zeichen bringt die Konformität der technischen Eigenschaften des Produktes mit den einschlägigen technischen Vorschriften zum Ausdruck. Die EU-Konformitätserklärung steht unter www.connectit-europe.com zur Verfügung.



DĚKUJEME VÁM ZA ZAKOUPENÍ VÝROBKU CONNECT IT.

Chcete vědět o dalších novinkách značky CONNECT IT jako první? Sledujte nás na sociálních sítích.



#connectit

- Před uvedením tohoto výrobku do provozu si, prosím, pečlivě prostudujte celý uživatelský manuál, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním výrobků podobného typu. Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto uživatelském manuálu.
- Tento uživatelský manuál uschovejte pro případ další potřeby, je nedílnou součástí výrobku a může obsahovat důležité pokyny k uvedení výrobku do provozu, jeho obsluze a čištění.
- Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem. Jestliže výrobek předáte jiným osobám, dbejte na to, aby si tento uživatelský manuál přečetly a předejte jim ho společně s výrobkem.

Minimálně po dobu záruky doporučujeme uschovat originální balení výrobku, doklad o nákupu a případně i záruční list, pokud byl dodán. V případě přepravy doporučujeme zabalit výrobek zpět do originálního balení, ve kterém byl dodán a který jej nejlépe chrání proti poškození při přepravě.

Nejnovější verzi tohoto uživatelského manuálu získáte naskenováním tohoto QR kódu. V mobilním telefonu otevřete aplikaci se čtečkou QR kódů a naniřte jej na tento kód (otevře se vám stránka, kde je možné stáhnout nejnovější verzi tohoto uživatelského manuálu).



Nejnovější verzi tohoto uživatelského manuálu najdete také na webových stránkách www.connectit-europe.com

Změna textu a technické specifikace vyhrazeny.



1 Technické parametry

- Verze Bluetooth: V5.3
- Profil Bluetooth: HFP/HSP/A2DP/AVRCP
- Dosah Bluetooth: až 10 m
- Nabíjecí napětí: DC 5.0V
- Vstup: 5 V \pm 150 mA (mikro-USB)
- Baterie: 110 mAh Li-Ion
- Doba provozu: až 10 hodin
- Rozměry: 60 x 28 x 10 mm
- Hmotnost: 11 g

CZ
2

2 Obsah balení

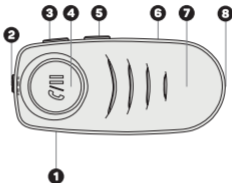
- Přijímač Bluetooth
- Nabíjecí kabel mikro USB
- Audio kabel 3,5 mm
- Audio adaptér 3,5 mm
- Uživatelská příručka



3 Popis jednotlivých částí

A

- 1 Pomocný port (AUX port)
- 2 Vypínač (Power Switch)
- 3 Další (Next)
- 4 Multifunkční tlačítko (MFB)
- 5 Předchozí (Previous)
- 6 Mikrofon
- 7 Kontrolka
- 8 Nabíjecí port



4 Nabíjení

Baterie přijímače se nabíjí pomocí dodaného kabelu mikro USB a napájecího adaptéru USB s výstupem 5 V / max. 1 A (napájecí adaptér není součástí dodávky, je však možné použít například adaptér mobilního telefonu nebo samostatně prodávaný originální adaptér CONNECT IT řady CWC-2080).

Stav nabití baterie přijímače lze sledovat také pomocí LED kontrolky **A 7**. Když bliká modrá kontrolka, bateriové pouzdro se nabíjí.

Když modrá kontrolka svítí, je bateriové pouzdro plně nabité.



Poznámka:

Pokud přijímač delší dobu nepoužíváte, nabíjte jej alespoň jednou za 3 měsíce.



5 Párování

1. Po zapnutí přijímače bliká kontrolka střídavě červeně a modře, což znamená, že je v režimu párování.
2. Zapněte funkci Bluetooth svého chytrého zařízení, vyhledejte „CFF-4050-BK“ a proveďte připojení.
3. Pomocí dodaného 3,5mm audio kabelu připojte přijímač k portu AUX INPUT sluchátek/domácích reproduktorů nebo autorádia.
4. Nyní můžete bezdrátově poslouchat hudbu nebo přijímat hovory handsfree.

Připojení dvou zařízení

1. Připojte přijímač k prvnímu zařízení.
2. Po úspěšném připojení vypněte funkci Bluetooth prvního zařízení. Přijímač opět přejde do režimu párování.
3. Zapněte funkci Bluetooth druhého zařízení, vyhledejte „CFF-4050-BK“ a proveďte připojení.
4. Zapněte funkci Bluetooth na prvním zařízení a v historii párování zvolte „CFF-4050-BK“.
5. Nyní jsou k přijímači připojena dvě zařízení současně.



Poznámka:

Automatické připojení

Při dalším zapnutí se přijímač automaticky připojí k poslednímu připojenému telefonu. (Před zapnutím přijímače zapněte funkci Bluetooth svého chytrého zařízení.)



6 Přehled

Zapnutí/vypnutí	Přesuňte „vypínač“ A 2 do polohy zapnuto/vypnuto
Přehrát/Pauza/Odpovědět/Zavěsit	Stiskněte tlačítko „MFB“ A 4 přibližně na 2 sekundy
Odmítnuti hovoru	Stiskněte tlačítko „MFB“ A 4 přibližně na 2 sekundy
Opětovné vytočení posledního čísla	Stiskněte dvakrát tlačítko „MFB“ A 4
Zvýšení/snížení hlasitosti	Dlouze stiskněte tlačítko „Další“/„Předchozí“ A 3 A 5
Další/předchozí skladba	Krátce stiskněte tlačítko „Další“/„Předchozí“ A 3 A 5

7 Řešení problémů

1. otázka: Zařízení nelze spárovat s telefonem, MP3 apod. s funkcí Bluetooth.

- Zkontrolujte, zda je přijímač zapnutý a zda kontrolka bliká střídavě červeně a modře.
- Vymažte historii připojení telefonu, MP3 apod. s funkcí Bluetooth. Vypněte a zapněte funkci Bluetooth a znovu vyhledejte „CFF-4050-BK“.

2. otázka: Rozsah kvality zvuku Bluetooth je nedostatečný.

- Signál Bluetooth může být rušen okolními předměty a ovlivňovat kvalitu zvuku. Umístěte zařízení na místo bez překážek mezi přijímačem a chytrým zařízením.
- Vypněte nepoužívaná bezdrátová zařízení v okolí.
- Vypněte nepotřebné aplikace chytrého zařízení běžící na pozadí.



8 Upozornění

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Upřednostněte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů. Obalový materiál od tohoto výrobku může být dán do sběru tříděného odpadu. Stejně tak plastové sáčky z polyetylénu (PE) a jiných materiálů odevzdejte do sběru tříděného odpadu k recyklaci.



LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrickém odpadu a elektrických zařízeních (WEEE) označen tímto symbolem na výrobku nebo jeho balení a udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvést ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Likvidace musí být provedena v souladu s předpisy pro nakládání s odpady. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Dle zákona zajišťujeme zpětný odběr, zpracování a bezplatné ekologicky šetrné odstranění elektrických a elektronických zařízení prostřednictvím kolektivního systému společnosti REMA System, a.s. Hlavním smyslem je ochrana životního prostředí zabezpečením efektivní recyklace odpadů elektrických a elektronických zařízení.

Aktuální seznam sběrných míst naleznete na webových adrese www.rema.cloud



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU, které se na něj vztahují. Je označen značkou CE. Tato značka vyjadřuje shodu technických vlastností výrobku s příslušnými technickými předpisy. EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.connectit-europe.com.



ĎAKUJEME VÁM, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBKON CONNECT IT.

Chcete sa dozvedieť o ďalších novinkách značky CONNECT IT ako prví? Sledujte nás na sociálnych sieťach.



#connectit

- Pred uvedením tohto výrobku do prevádzky si, prosím, dôkladne preštudujte používateľský manuál, a to aj v prípade, že ste sa už s používaním výrobkov podobného typu oboznámili. Výrobok používajte iba tak, ako je opísané v tomto používateľskom manuáli.
- Tento používateľský manuál si uschovajte pre prípad ďalšej potreby, je neoddeliteľnou súčasťou výrobku a môže obsahovať dôležité pokyny na uvedenie výrobku do prevádzky, na jeho obsluhu a čistenie.
- Zaisťte, aby sa aj ostatné osoby, ktoré budú s výrobkom manipulovať, oboznámili s týmto návodom. Ak výrobok poskytnete iným osobám, dbajte na to, aby si tento používateľský manuál prečítali, a odovzdajte im ho spolu s výrobkom.

Minimálne počas záruky odporúčame uschovávať originálne balenie výrobku, doklad o nákupe, prípadne aj záručný list, ak bol súčasťou dodávky. V prípade prepravy odporúčame zabaliť výrobok späť do originálneho balenia, v ktorom bol dodaný a ktorý ho najlepšie chráni proti poškodeniu pri preprave.

Najnovšiu verziu tohto používateľského manuálu získate naskenovaním tohto QR kódu. V mobilnom telefóne otvorte aplikáciu s čítačom QR kódov a namierte ju na tento kód (otvorí sa vám stránka, kde si môžete stiahnuť najnovšiu verziu tohto používateľského manuálu).



Najnovšiu verziu tohto používateľského manuálu nájdete aj na webových stránkach www.connectit-europe.com

Zmena textu a technické špecifikácie vyhradené.



1 Technická špecifikácia

- Verzia rozhrania Bluetooth: V5,3
- Profil rozhrania Bluetooth: HFP/HSP/A2DP/AVRCP
- Dosah rozhrania Bluetooth: do 10 m
- Nabijacie napätie: DC 5,0 V
- Vstupné napätie: 5 V \equiv 150 mA (micro USB)
- Akumulátor: 110 mAh Li-Ion
- Prevádzkový čas: až 10 hodín
- Rozmery: 60 x 28 x 10 mm
- Hmotnosť: 11 g

2 Inštalácia

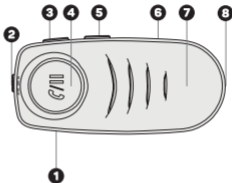
- Prijímač s rozhraním Bluetooth
- Nabijací kábel micro USB
- 3,5 mm audio kábel
- 3,5 mm audio adaptér
- Používateľská príručka



3 Opis jednotlivých častí

A

- 1 Aux port
- 2 Vypínač (Power Switch)
- 3 Nasledujúce (Next)
- 4 Multifunkčné tlačidlo (MFB)
- 5 Predchádzajúce (Previous)
- 6 Mikrofón
- 7 Svetelný indikátor
- 8 Nabijací port



4 Nabíjanie

Akumulátor prijímača sa nabíja pomocou dodaného kábla micro USB a napájacieho adaptéra USB s výstupom 5 V/ max. 1 A (napájací adaptér nie je súčasťou balenia, ale môžete použiť napríklad adaptér k mobilnému telefónu alebo samostatne predávaný originálny adaptér CONNECT IT série CWC-2080).

Stav nabíjania akumulátora prijímača možno sledovať aj pomocou LED indikátora **A 7**. Keď modrá kontrolka bliká, akumulátor v puzdre sa nabíja.

Keď modrá kontrolka svieti, akumulátor v puzdre je úplne nabitý.



Poznámka:

Ak prijímač dlhší čas nepoužívate, nabíjajte ho aspoň raz za 3 mesiace.



5 Párovanie

1. Zapnite prijímač. Svetelný indikátor bliká striedavo načerveno a namodro, čo znamená, že je v režime párovania.
2. Zapnite funkciu Bluetooth svojho inteligentného zariadenia, vyhládajte „CFF-4050-BK“ a pripojte ho.
3. Pripojte prijímač k portu AUX INPUT slúchadiel/domácich reproduktorov alebo k autorádiu pomocou dodaného 3,5 mm audio kábla.
4. Teraz si môžete bezdrôtovo vychutnávať hudbu alebo prijímať hovory v režime handsfree.

SK
4

Pripojenie dvoch zariadení

1. Pripojte prijímač k prvému zariadeniu.
2. Po úspešnom pripojení vypnite funkciu Bluetooth prvého zariadenia, prijímač opäť prejde do režimu párovania.
3. Zapnite funkciu Bluetooth druhého zariadenia, vyhládajte „CFF-4050-BK“ a pripojte sa.
4. Zapnite funkciu Bluetooth na prvom zariadení a v histórii párovania vyberte „CFF-4050-BK“.
5. Teraz sa k prijímaču pripojili dve zariadenia súčasne.



Poznámka:

Automatické pripojenie

Prijímač sa pri ďalšom zapnutí automaticky pripojí k naposledy pripojenému telefónu. (Pred zapnutím prijímača zapnite funkciu Bluetooth svojho inteligentného zariadenia.)



6 Prehľad

Zapnutie/vypnutie napájania	Posuňte „vypínač“ A 2 na stranu zapnutia/vypnutia
Prehrať/pozastaviť/odpovedať/zložiť	Tlačidlo „MFB“ A 4 stlačte jedenkrát
Odmietnutie hovoru	Stlačte tlačidlo „MFB“ A 4 na približne 2 sekundy
Vytočenie posledného čísla	Tlačidlo „MFB“ A 4 stlačte dvakrát
Zvýšenie/zníženie hlasitosti	Podržte tlačidlo „nasledujúce“/,predchádzajúce“ A 3 A 5 stlačené
Nasledujúca/predchádzajúca skladba	Tlačidlo „nasledujúce“/,predchádzajúce“ A 3 , A 5 stlačte jedenkrát

7 Riešenie problémov

1. otázka: Výrobok sa nedá spárovať s telefónom s rozhraním Bluetooth, prehrávačom MP3 atď.

- Skontrolujte, či ste prijímač zapli a či svetelný indikátor bliká striedavo načerveno a namodro.
- Vymažte históriu pripojení telefónu s aktivovaným rozhraním Bluetooth, prehrávača MP3 atď. Vypnite rozhranie Bluetooth, potom ho zapnite a znovu vyhľadajte „CFF-4050-BK“.

2. otázka: Kvalita zvuku v dosahu rozhrania Bluetooth nie je dobrá.

- Signál rozhrania Bluetooth môže byť blokovaný okolitými predmetmi, čo môže ovplyvňovať kvalitu zvuku. Prijímač umiestnite tak, aby medzi ním a vašim inteligentným zariadením neboli prekážky.
- Vypnite nepotrebné bezdrôtové zariadenie v okolí.
- Vypnite na inteligentnom zariadení nepotrebné aplikácie, ktoré bežia na pozadí.



8 Upozornenia

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Uprednostnite recykláciu obalových materiálov a starých spotrebičov. Obalový materiál z tohto výrobku môžete odovzdať do zberu triedeného odpadu. Rovnako aj plastové vrecká z polyetylénu (PE) a iných materiálov odovzdajte do zberu triedeného odpadu na recykláciu.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Tento spotrebič je v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o elektrickom odpade a elektrických zariadeniach (WEEE) označený týmto symbolom na výrobku alebo jeho balení a udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Treba ho odviezť do zberného miesta na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete zabrániť negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak spôsobila nevhodná likvidácia tohto výrobku. Likvidácia sa musí uskutočniť v súlade s predpismi na zaobchádzanie s odpadmi. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám poskytne príslušný miestny úrad, služby pre likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili. Na správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. V niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete prípadne vrátiť staré výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a pomáhate pri prevencii potenciálnych negatívnych vplyvov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

Podľa zákona zabezpečujeme spätný odber, spracovanie a bezplatné ekologicky šetrné odstránenie elektrických a elektronických zariadení prostredníctvom kolektívneho systému spoločnosti REMA Systém, a.s. Hlavným zmyslom je ochrana životného prostredia zabezpečením efektívnej recyklácie odpadov elektrických a elektronických zariadení.

Aktuálny zoznam zberných miest nájdete na webovej adrese www.rema.cloud



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smernice EÚ, ktoré sa naň vzťahujú. Je označený značkou CE. Táto značka vyjadruje zhodu technických vlastností výrobku s príslušnými technickými predpismi. Vyhlásenie EÚ o zhode je k dispozícii na www.connectit-europe.com.



KÖSZÖNJÜK, HOGY MEGVÁSÁROLTA A CONNECT IT TERMÉKET.

Elsőként szeretne értesülni a CONNECT IT márka további híreiről? Kövessen minket a közösségi oldalakon is:

HU
1



#connectit

- Kérjük, figyelmesen olvassa el a teljes felhasználói útmutatót, mielőtt a terméket üzembe helyezi, még akkor is, ha már ismeri a hasonló típusú termékek használatát. Csak a használati útmutatóban leírtak szerint használja a terméket.
- Őrizze meg ezt a felhasználói útmutatót későbbi felhasználás céljából. A termék elválaszthatatlan részét képezi és fontos utasításokat tartalmazhat a termék üzembe helyezésére, kezelésére és tisztítására.
- Győződjön meg arról, hogy más, a terméket kezelő személyek is ismerkedjenek meg ezekkel az utasításokkal. Ha a terméket továbbadja más személyeknek, ügyeljen arra, hogy ők is olvassák el a jelen használati útmutatót és a termékkel együtt ezt is adja át részükre.

Javasoljuk, hogy az termék eredeti csomagolását, a vásárlás igazolását és adott esetben a jótállási kártyát, ha kézbesítik, legalább a jótállási időtartamra őrizze meg. Szállítás esetén javasoljuk, hogy a terméket csomagolja vissza az eredeti csomagolásába, amelyben kiszállították és amely a legjobban megvédi a szállítás közbeni sérülésektől.

A QR-kód beolvasásával beszerezheti a jelen felhasználói kézikönyv legújabb verzióját. A mobiltelefonon nyissa meg az alkalmazást a QR-kód olvasóval és irányítsa erre a kódra [ekkor megnyílik egy oldal, ahol letölthető a jelen felhasználói útmutató legújabb verziója].



A jelen felhasználói kézikönyv legújabb verzióját a www.connectit-europe.com webhelyen is megtalálhatja.

A szöveg és a műszaki specifikációk változtatási jogát fenntartjuk.



1 Műszaki leírás

- Bluetooth-verzió: V5.3
- Bluetooth-profil: HFP/HSP/A2DP/AVRCP
- Bluetooth-hatótáv: 10 m
- Töltési feszültség: DC 5,0V
- Bemenet: 5 V \pm 150 mA (Mikro-USB)
- Akkumulátor: 110 mAh Li-ion
- Üzemidő: legfeljebb 10 óra
- Méretek: 60 x 28 x 10 mm
- Súly: 11 g

2 A csomag tartalma

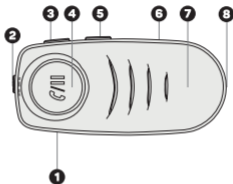
- Bluetooth vevőkészülék
- Mikro-USB töltőkábel
- 3,5 mm-es audiokábel
- 3,5 mm-es audio-átalakító
- Használati útmutató



3 A készülék részegységeinek leírása

A

- 1 Aux-csatlakozó (Aux port)
- 2 Indítókapcsoló (Power Switch)
- 3 Következő (Next)
- 4 Többfunkciós gomb (angol rövidítéssel: MFB)
- 5 Előző (Previous)
- 6 Mikrofon
- 7 Jelzőfény
- 8 Töltő csatlakozó



4 Töltés

A vevőkészülék akkumulátora a csomagban lévő mikro-USB kábel és egy 5 V / max. 1 A kibocsájtású USB-áramátalakító segítségével tölthető (az áramátalakítót a csomag nem tartalmazza, azonban használhat például mobiltelefon-átalakítót vagy a CWC-2080 sorozat külön megvásárolható eredeti CONNECT IT átalakítóját).

A vevőkészülék akkumulátorának töltési állapotát az **A** **7** jelzésű LED-jelzőfény segítségével is nyomon követheti. A villogó kék fény azt jelzi, hogy az akkumulátor töltése folyamatban van.

A folyamatos kék fény azt jelzi, hogy az akkumulátor teljesen feltöltött állapotban van.



Megjegyzés:

Ha hosszú ideig nem használja a vevőkészüléket, legalább 3 havonta egyszer töltsze fel.



5 Párosítás

1. Kapcsolja be a vevőkészüléket. A jelzfény váltakozva piros és kék fénygel villog, ami azt jelzi, hogy párosítás üzemmódban van.
2. Kapcsolja be okoskészülékén a Bluetooth-funkciót, majd keresse meg és csatlakoztassa a „CFF-4050-BK” jelzésű készüléket.
3. A csomagban lévő 3,5 mm-es audiókábel segítségével csatlakoztassa a vevőkészüléket fejhallgatója, otthoni hangszórója vagy autója sztereó-hangrendszerének AUX-BEMENETI csatlakozójához.
4. Immár vezeték nélkül hallgathat zenét, vagy kihangosítva fogadhat bejövő hívásokat.

HU
4

Két készülék csatlakoztatása

1. Csatlakoztassa a vevőkészüléket az első készülékhez.
2. A sikeres csatlakoztatást követően kapcsolja ki az első készülék Bluetooth-funkcióját. A vevőkészülék ismét párosítás üzemmódba áll.
3. Kapcsolja be a Bluetooth-funkciót a második készüléken, majd keresse meg és csatlakoztassa a „CFF-4050-BK” jelzésű készüléket.
4. Kapcsolja be a Bluetooth-funkciót az első készüléken, majd válassza ki a „CFF-4050-BK” jelzésű készüléket a párosítási előzményekben.
5. Ezzel két készüléket csatlakoztatott egyszerre a vevőkészülékhez.



Megjegyzés

Automatikus csatlakozás

Amikor legközelebb bekapcsolja, a vevőkészülék automatikusan csatlakozni fog a legutóbb csatlakoztatott telefonhoz. (Kapcsolja be okoskészülékén a Bluetooth-funkciót, mielőtt a vevőkészüléket bekapcsolja.)



6 Áttekintés

Be-/Kikapcsolás	Csúsztassa az indítókapcsolót Be/Ki A 2 állásba
Lejátszás/Szüneteltetés/Hívásfogadás/Hívásmegszakítás	Nyomja meg egyszer a „MFB” A 4 gombot
Hívás elutasítása	Mintegy 2 másodpercig tartsa hosszan lenyomva az „MFB” A 4 gombot
Legutóbbi telefonszám Újratárcsázása	Nyomja meg kétszer az „MFB” A 4 gombot
Hangerő növelése/csökkenése	Tartsa hosszan lenyomva a „Következő”, „Előző” A 3 A 5 gombot
Következő/Előző dal	Nyomja meg egyszer a „Következő”, „Előző” A 3 A 5 gombot

HU
5

7 Hibaelhárítás

1. kérdés: Nem sikerül párosítani a terméket a Bluetooth használatára alkalmas telefontal, MP3-lejátszóval stb.

- Győződjön meg róla, hogy bekapcsolta a vevőkészüléket, és a jelzőfény váltakozva piros és kék fénnel villog.
- Törölje a Bluetooth használatára alkalmas telefon, MP3-lejátszó stb csatlakozási előzményeit. Kapcsolja ki, majd kapcsolja be a Bluetooth-funkciót, és keresse meg ismét a „CFF-4050-BK” jelzésű készüléket.

2. kérdés: A hangminőség Bluetooth-hatótávja nem megfelelő.

- A Bluetooth-jelet a környező tárgyak leárnýékolhatják, ami hatással van a hangminőségre. Úgy helyezze el a vevőkészüléket, hogy ne legyen akadály közte és az okoskészülék között.
- Kapcsolja ki a közelben található felesleges vezeték nélküli készülékeket.
- Kapcsolja ki az okoskészülékén a háttérben futó felesleges alkalmazásokat.





connect **IT**[®]

MANUFACTURER
HERSTELLER
VÝROBCE
VÝROBCA
GYÁRTÓ

IT TRADE, a.s.
Brtnická 1486/2
101 00 Praha 10
Czech Republic
tel.: +420 734 777 444
service@connectit-europe.com

www.connectit-europe.com